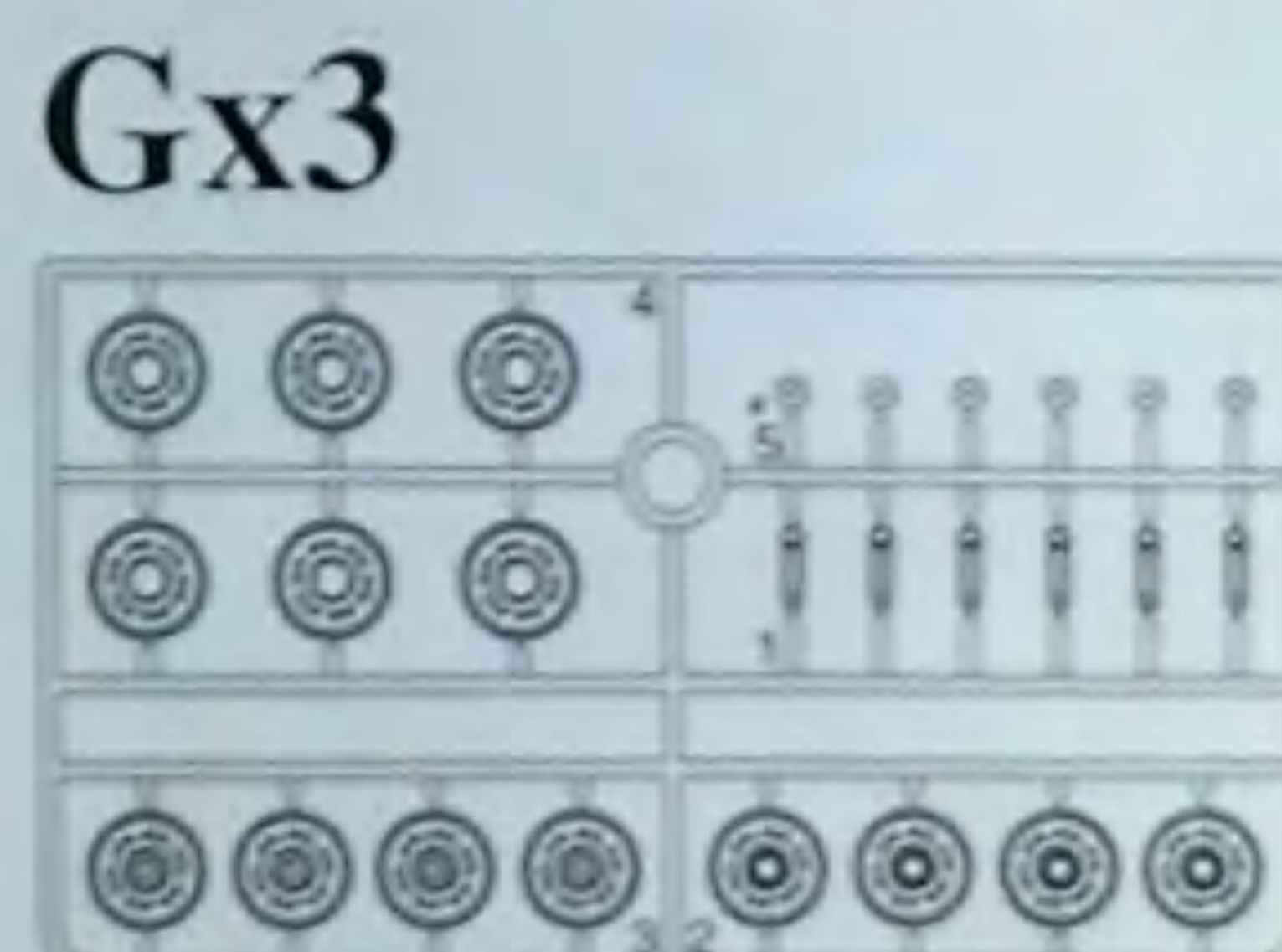
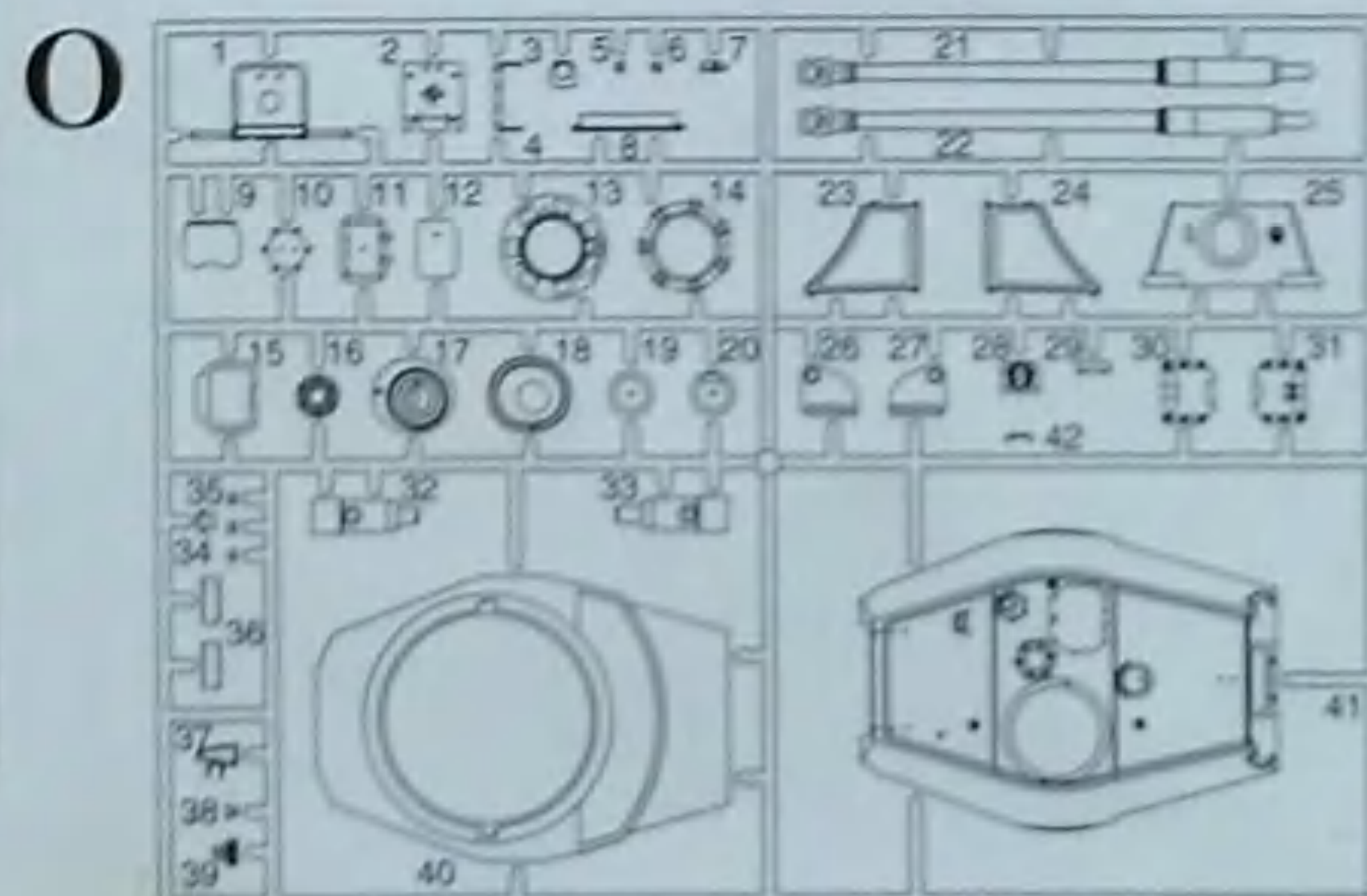
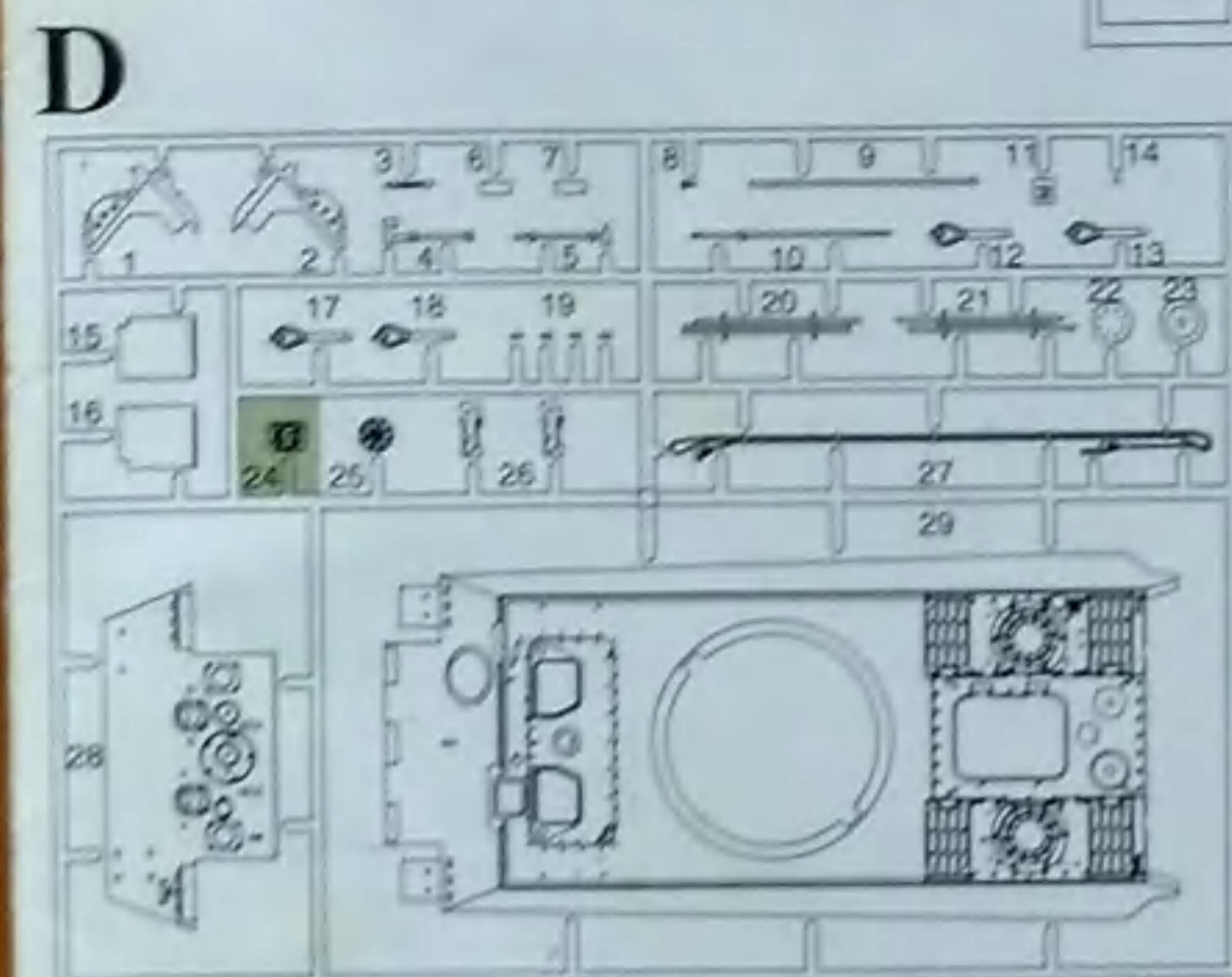
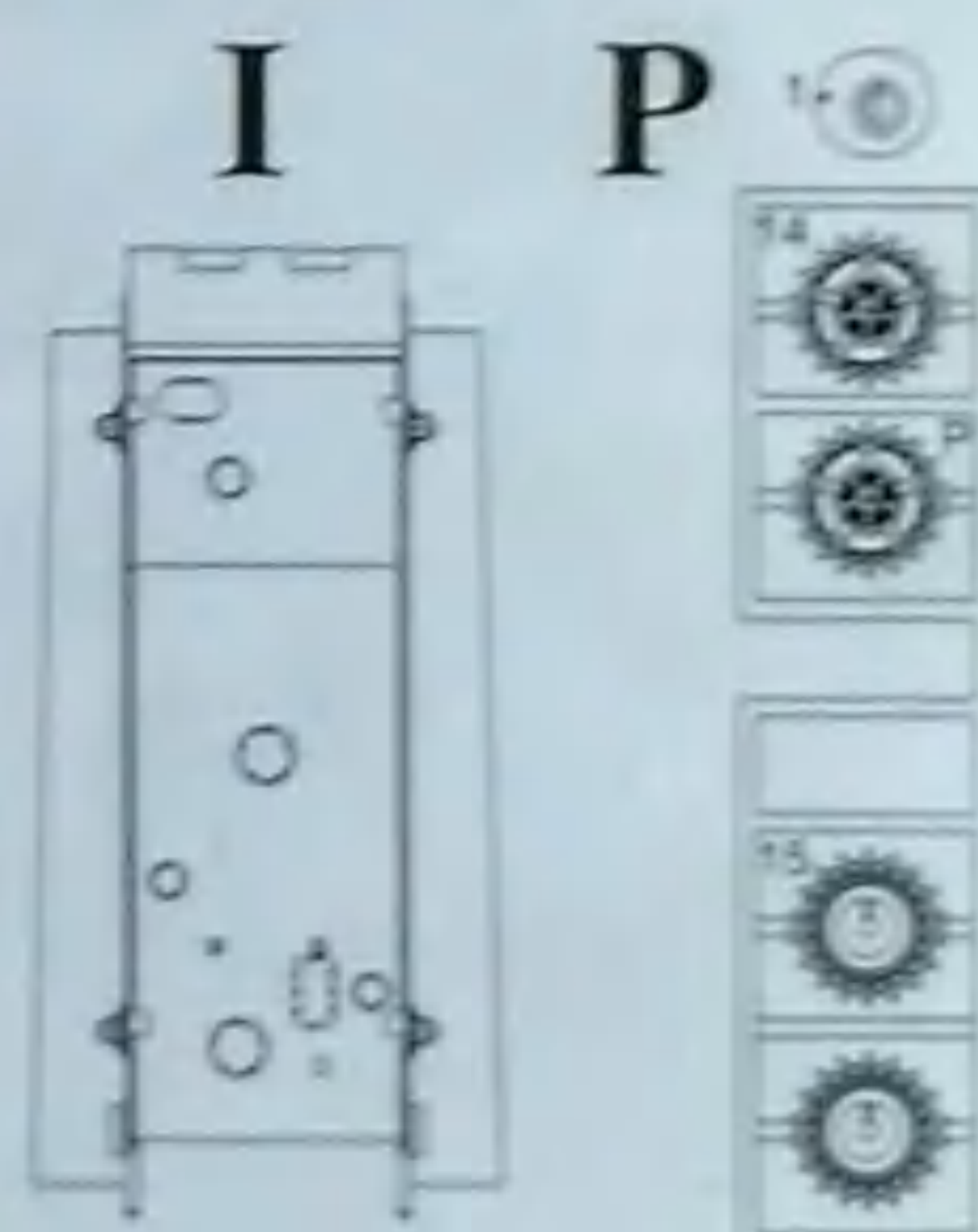
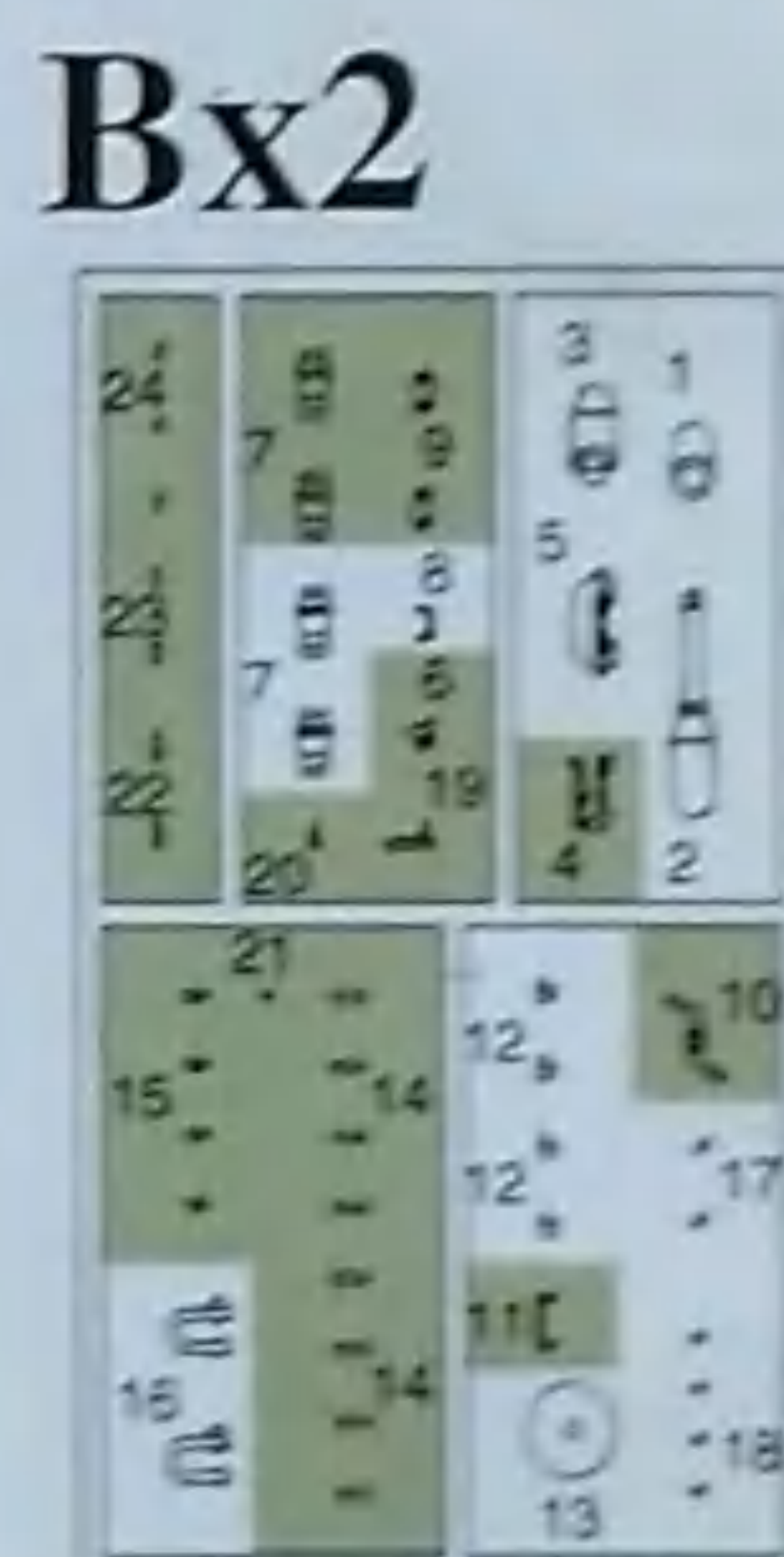
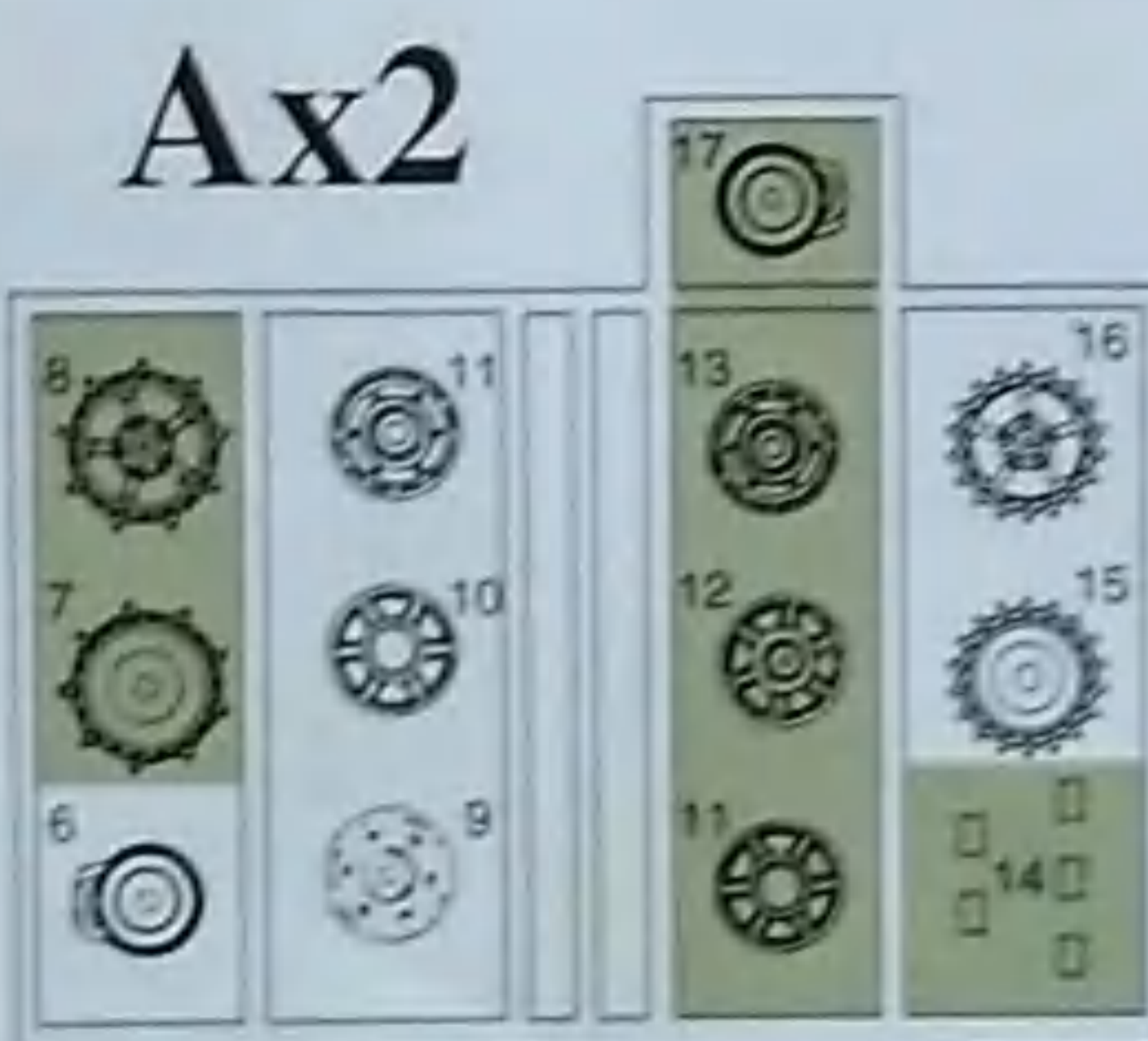
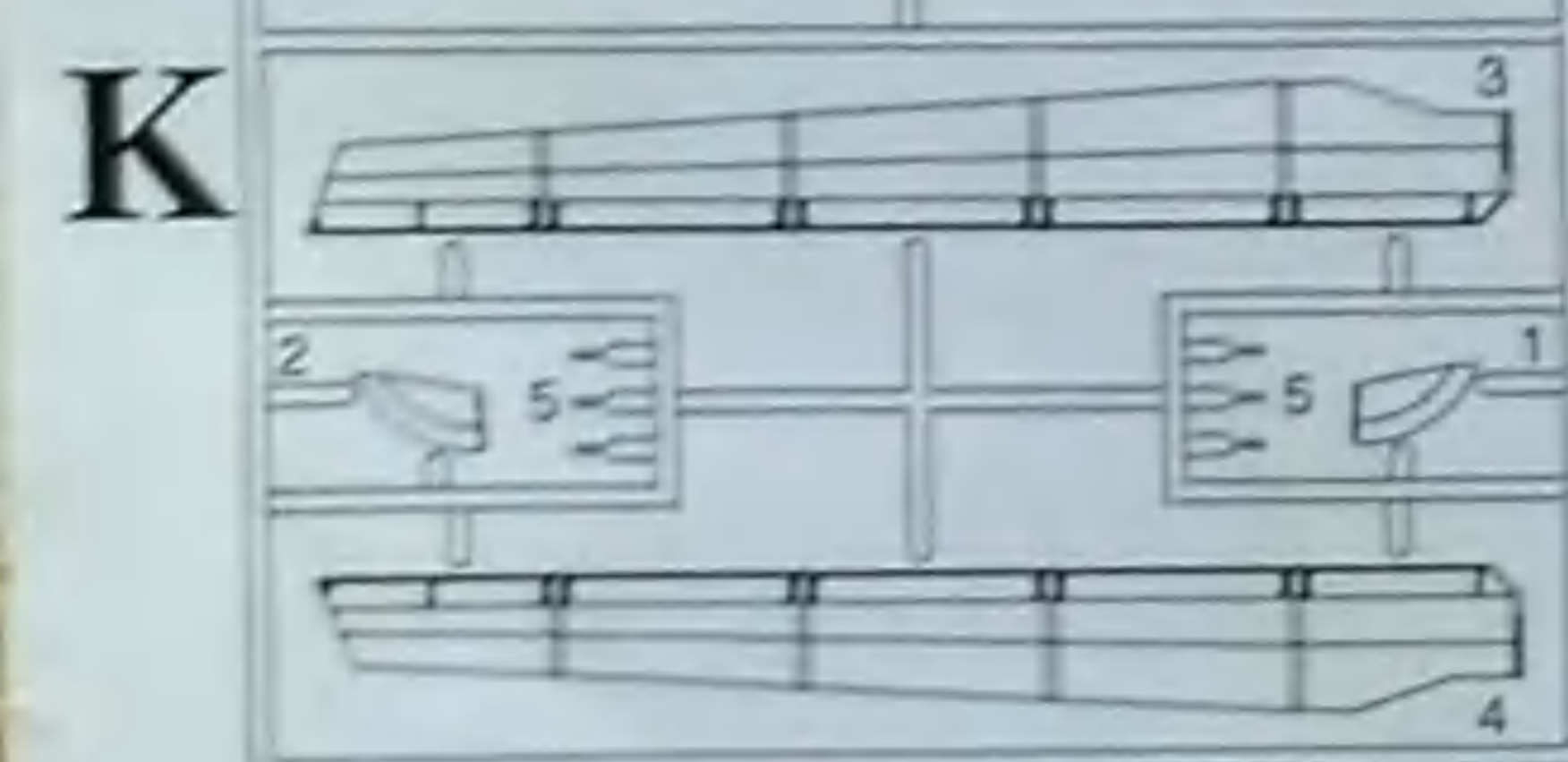
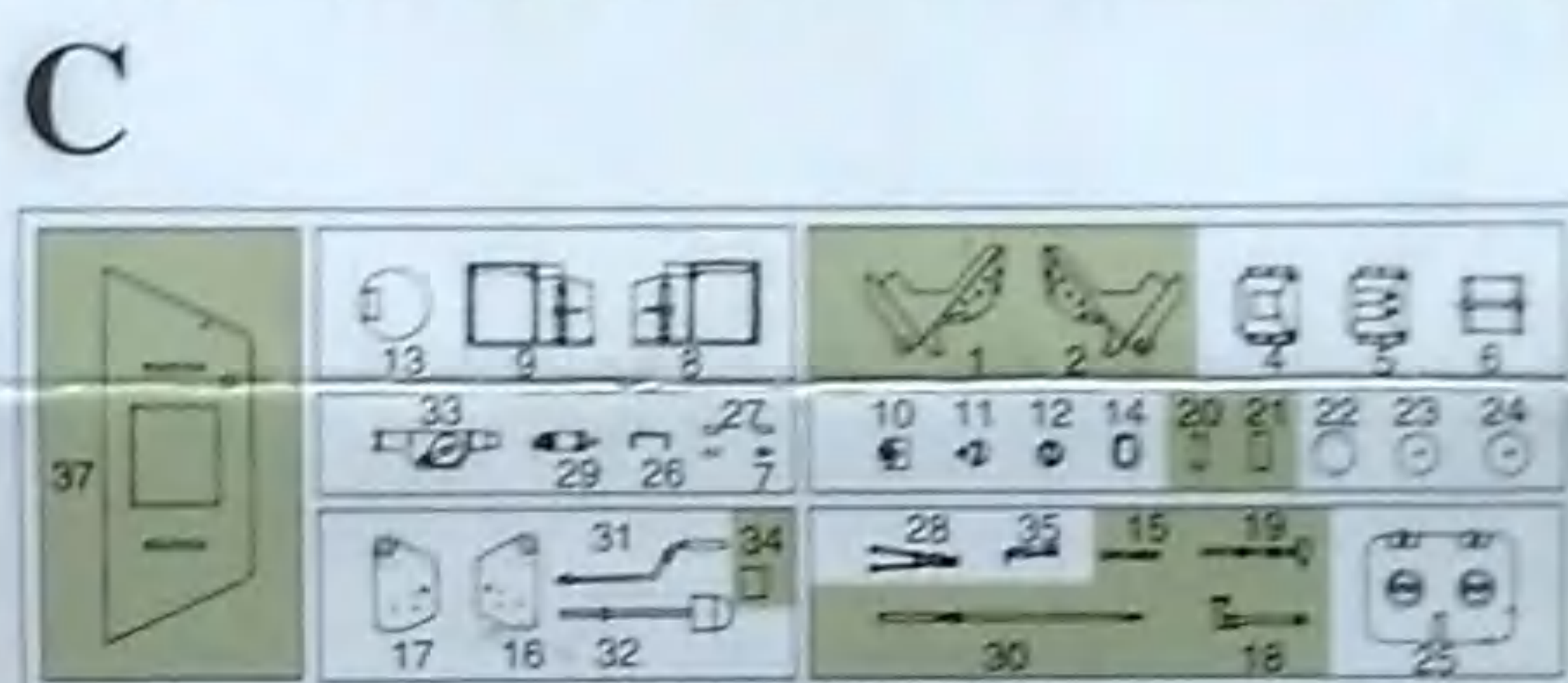
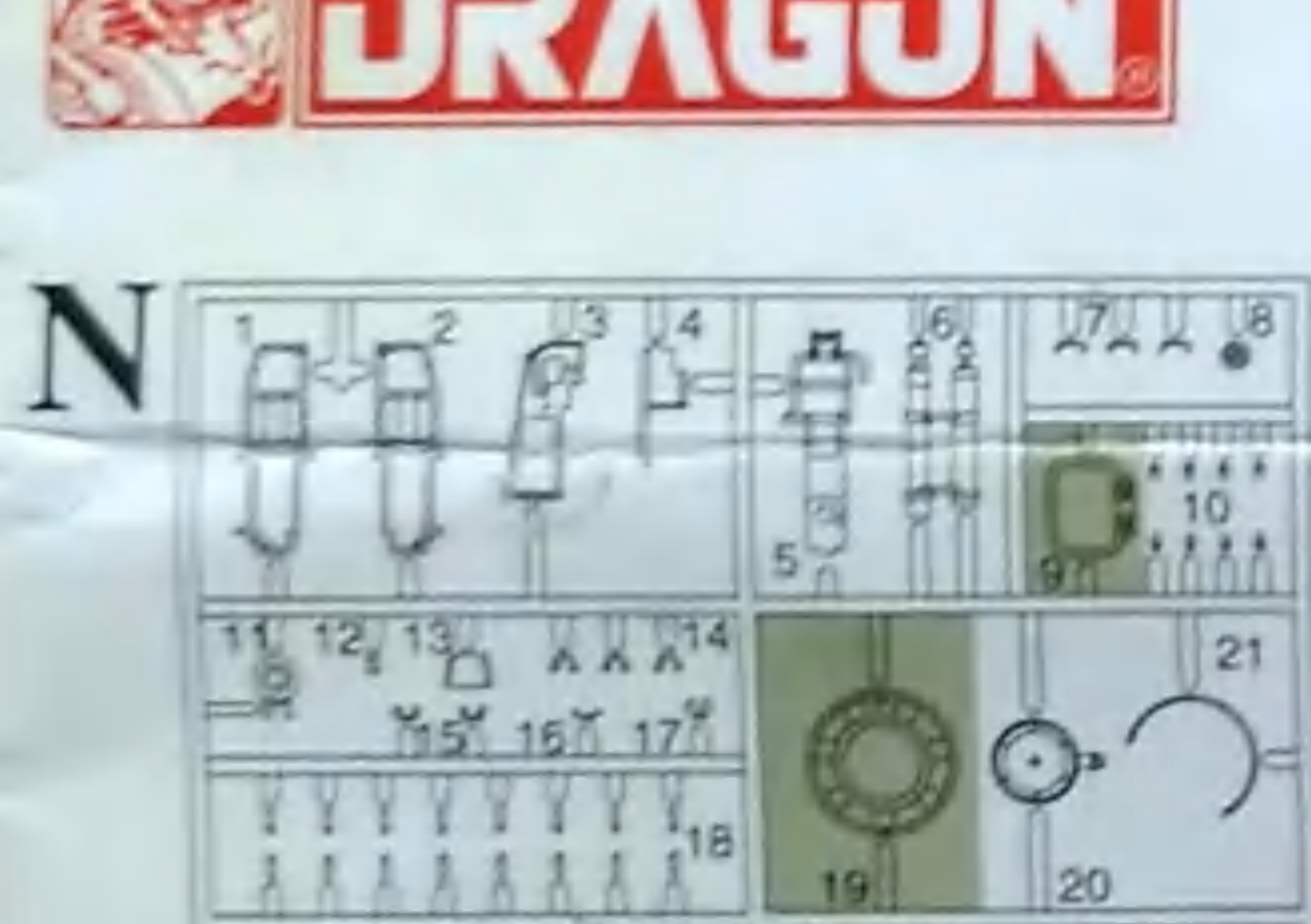


KINGTIGER LATE PRODUCTION

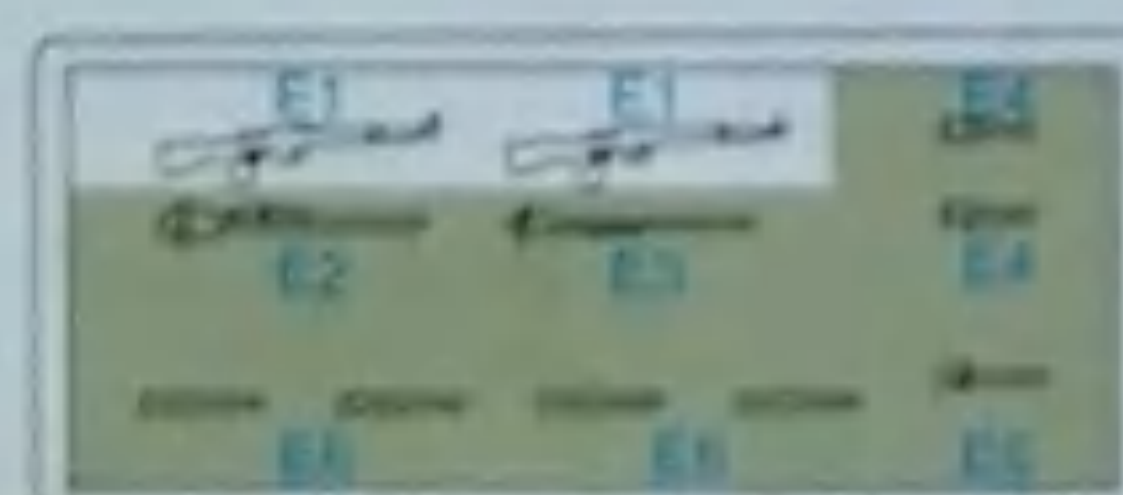
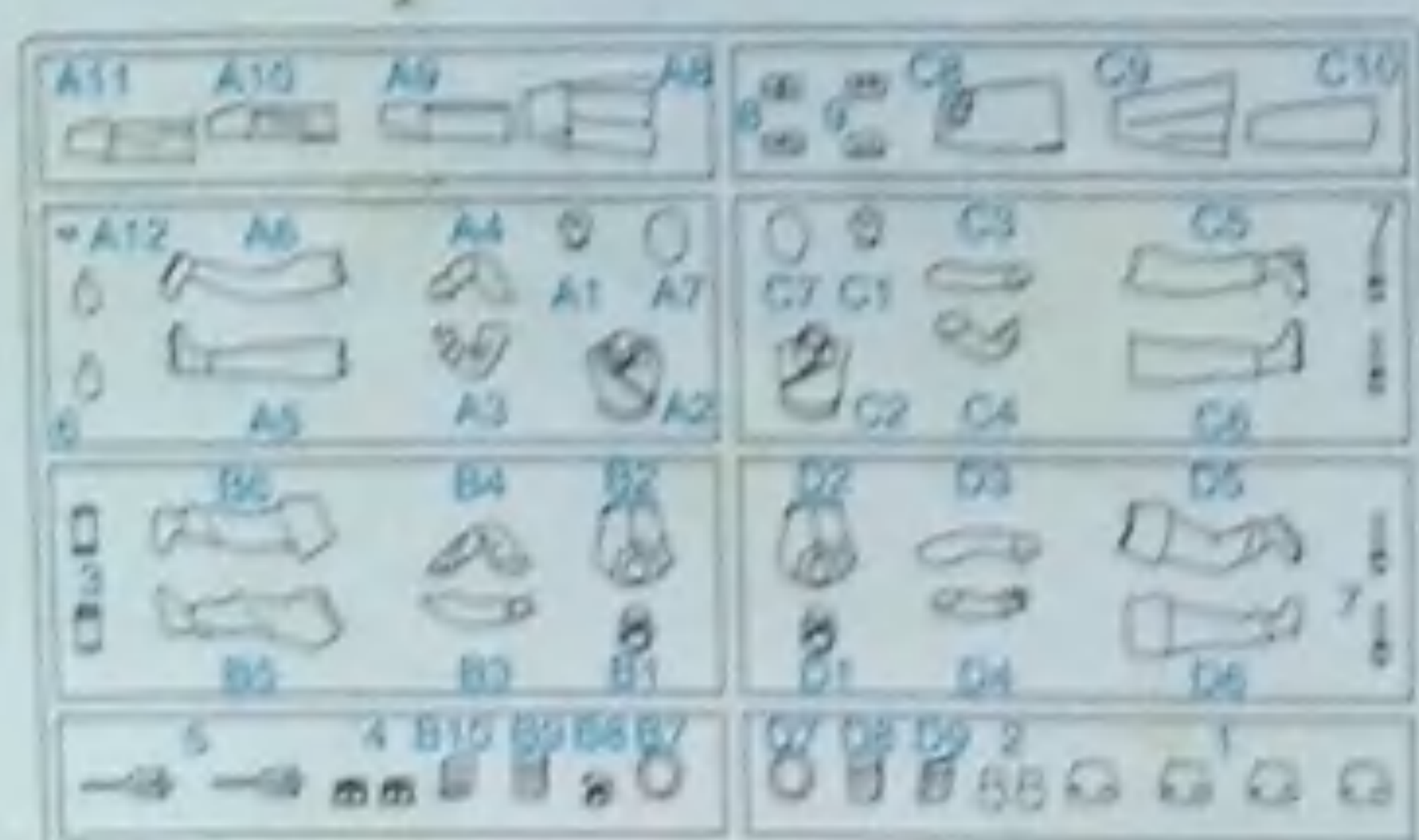
w/NEW PATTERN TRACK ARDENNES 1944



Project supervised by HIROHISA TAKADA. Technical drawings provided by MINORU IGARASHI.



S (420mm metallic cable wire)



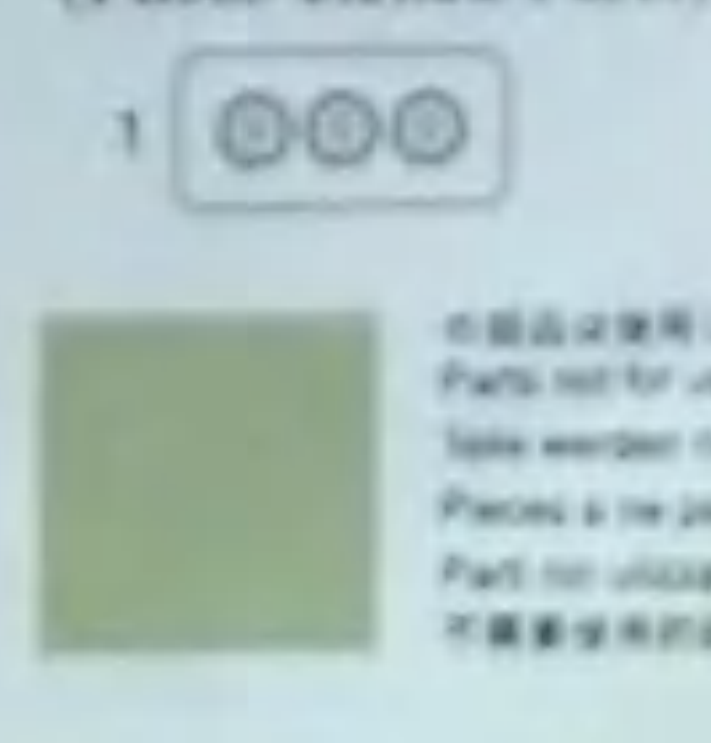
MB (Metal Parts)



MA
(Photo-etched Parts)



MC
(Photo-etched Parts)



● 必要部品
Parts not for use
※ 番号は必ず確認
Please check the part number
● 不要部品
Part not utilized
不要部品

組立ての注意
 ・接着剤や塗料は火気、熱く乾燥しないように注意し、使う時はと
 きどき窓を開けて換気をお願いします。
 ・塗料指定色は GSI CREOS CORP. MR. COLOR カラー指定です。
 ・必要に応じては、はさみ等の工具に必要に応じてお使いください。
 ・ランナーから切り出す時は模型用ハサミ等を使い、余
 分な部分はカッターやヤスリ等で仕上げてください。
 ・組立図のサインマークは以下の説明をごらんください。

《注意》
 ・勿論近火處使用膠水或油漆，並打開窗戶保持空氣流通。
 ・**1** 代表 GSI CREOS CORP. 出品 MR.COLOR の顏色編號。
 不包括膠水及油漆。
 ・自膠架中取出部件時，應用模型專用剪，並用界刀或小錐
 除去多餘的膠料。
 ・各圖型的含意可參考本欄以下的說明。

x2
 2つずつください
 MAKE 2PCS
 2 TEILE FERTIGEN
 EFFECTUER 2 PIECES
 FARE DUE PEZZI
 TEE 2 KPL
 GÖR 2 ST
 製作二個

切り取ってください
 REMOVE
 ENTFERNEN
 RETIRER
 SEPARARE
 POISTA
 GÖR 2 ST
 除去

接着しないでください
 DO NOT CEMENT
 NICHT KLEBEN
 NE PAS COLLER
 NON INCOLLARE
 EIIMAA
 LIMMAEJ
 不用黏合

デカールを貼ってください
 APPLY DECAL
 HIER ABZIEHBILD
 APPLIQUER DECALCOMANIE
 ASETA SIIRTOKUVIA
 APPLICERA DECALEN
 貼上水貼紙

穴をうめてください
 FILE HOLE
 SCHLIESSEN
 BOUCHER LE TROU
 FORD PIANO
 TAYTA REIKA
 FYLL HÅLET
 把孔填平

接着剤が乾くまで 2-3 分待ちます。
 PLEASE WAIT FOR A FEW MINUTES UNTIL GLOUE
 ASPETTARE ALCUN MINUTI FINCHE LA COLLA SI E ASCIUGATA
 VEULEZ PATENTER QUELQUES MINUTES JUSQU'AU SECHAGE
 YNEDA NAGRA MINUTTI TÄLLI TORI
 COZZA MUSTAMA MINUUTTI KUNNES KUIVALLIT
 稍候數分鐘 直至接著劑乾固

注意してください
 BE CAREFUL
 HIER VORSICHT
 USARE ATTENZIONE
 VAROASTI
 FORIKTIGT
 小心留意

穴を開けてください
 OPEN HOLE
 OFFNEN
 FAIRE UN TROU
 FORO APERTO
 AVAA REIKA
 OPPNÄ HÅLET
 鑽孔

接着してください
 CEMENT TOGETHER
 ZUSAMMENKLEBEN
 COLLER ENSEMBLE
 INCOLLARE INSIEME
 LIIMAA YHTEEN
 LIMMA IHOP
 用膠黏合

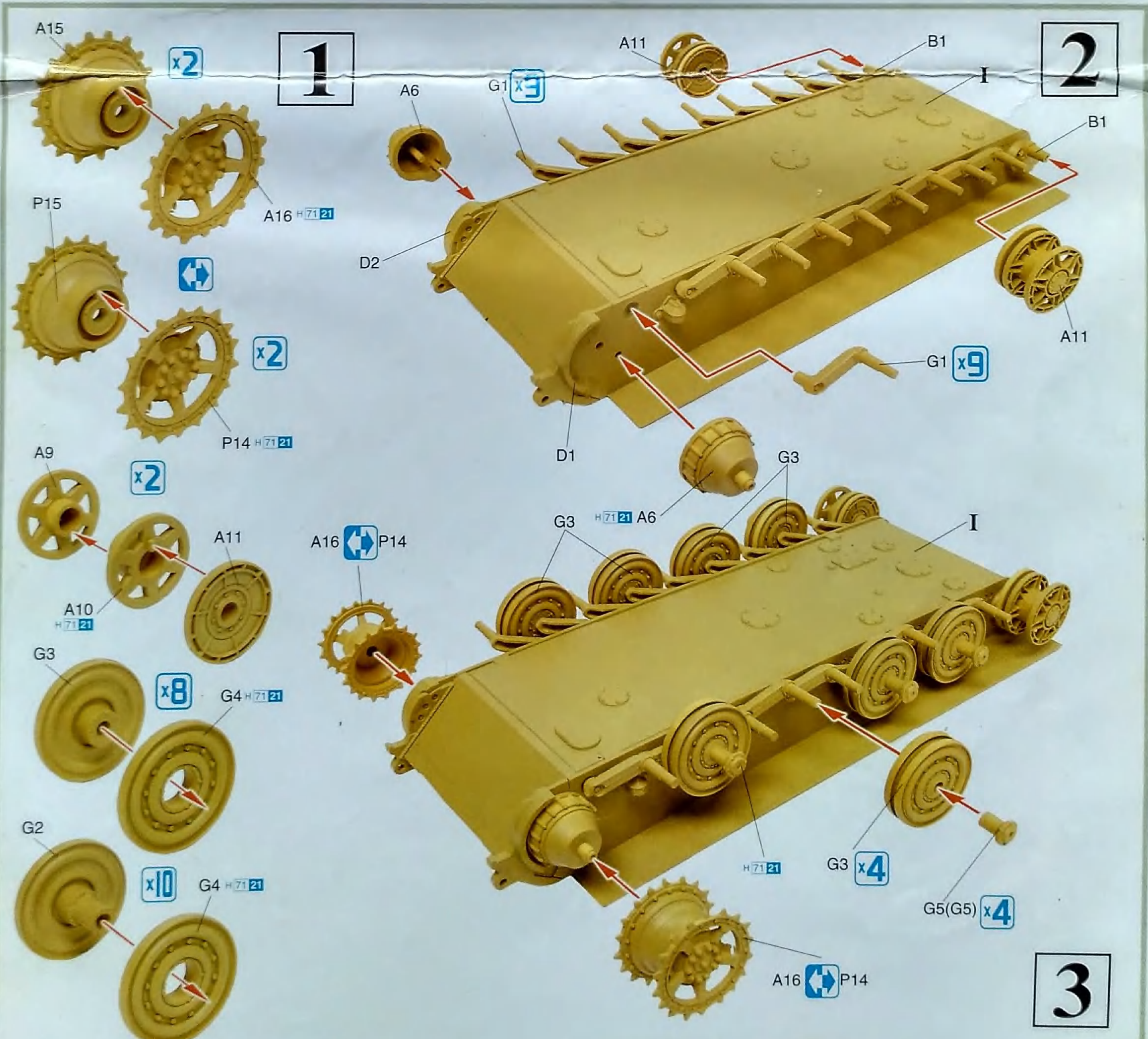
折り曲げてください
 BEND
 BITTE BIEGEN
 PLEJER S'IL VOUS PLAÏT
 PIEGARE
 TAITA
 BOCKA
 弯曲

どちらかを選んでください
 OPTIONAL
 NACH BELIEBEN
 FACOLTATIVO
 VALINNANVARAINEN
 VALBAR
 可以選擇採用

瞬間接着剤（金属用）
 INSTANT GLUE FOR METAL
 METALLKLEBER
 COLLA INSTANTANEA PER METALU
 PIKALIMAA METALLIOSIA VARTEN
 SNABBIM FÖR METALLDELAR
 金屬用速乾膠

H 1 GSI CREOS CORP. AQUEOUS HOBBY COLOUR **1** GSI CREOS CORP. MR. COLOUR
MODEL MASTER COLOR

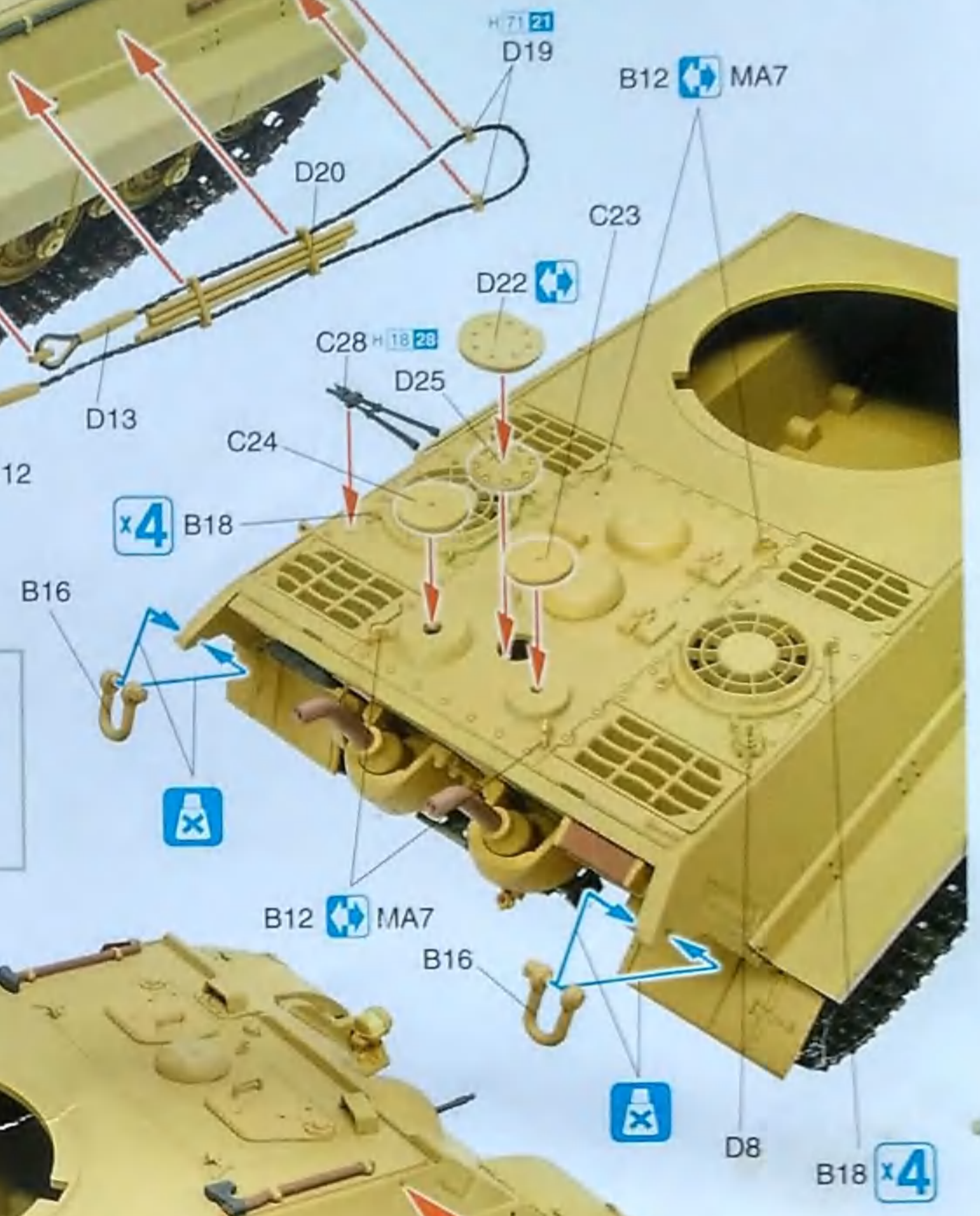
H 1 1	ホワイト	1745	WHITE	WEISS	BLANC	BIANCO	白色
H 8 8	シルバー	1546	SILVER	SILBER	ARGENT	ARGENTO	銀色
H 10 10	銅	1551	COPPER	KUPFER	CUIVRE	RAME	銅色
H 12 33	つや消しブラック	1749	FLAT BLACK	MATTSCHWARZ	NOIR MAT	NERO OPACO	啞黑色
H 18 28	黒鉄色	1415	STEEL	STAHL	ACIER	ACCIAIO	黒銀色
H 44 51	はだ色	1516	FLESH	FLEISCHFARBE	CHAIR	COLOR CARNE	肌肉色
H 37 43	ウッドブラウン	1735	WOOD BROWN	HOLZBRAUN	BRUN BOIS	MARRONE LEGNO	木棕色
H 47 41	オリーブブラウン	1533	RED BROWN	ROT BRAUN	MARRON ROUGE	MARRONE ROSSICIO	紅褐色, 赤紅色
H 48 52	オリーブグレー(ワールドブルー(2))	1723	FIELD GRAY(2)	FELDGRAU(2)	GRIS DES TROUPES ALLEMANDES(2)	VERDE CAMPO	田灰色(2)
H 64 17	RLMダークグリーン71	1591	RLM DARK GREEN 71	RLM DUNKELGRÜN 71	RLM VERT FONCE 71	VERDE SCURO RLM 71	RLM深緑色71
H 66 19	RLMサンディブラウン79	1706	RLM SANDY BROWN 79	RLM SAND GELB 79	RLM BRUN SABLE 79	SABBIA RLM 79	RLM砂褐色79
H 71 24	ミドルストーン	1742	MIDDLE STONE	STEINGRAU, MITTEL	PIERRE MOYEN	NOCCILOLO MEDIO	中石色
H 76 61	焼鉄色	1406	BURNT IRON	GEBR, EISEN	FER BRULÉ	FERRO BRUCIATO	燒鐵色
H 80 54	カーキグリーン	1710	KHAKI GREEN	KHAKIGRÜN	VERT KHAKI	VERDE KAKI	砒礫綠色
H 306 306	グリーン FS34102	1712	GREEN	GRÜN	VERT	VERDE	綠色
H 310 310	ブラウン FS30219	1742	BROWN	BRAUN	MARRON	MARRONE	啡色



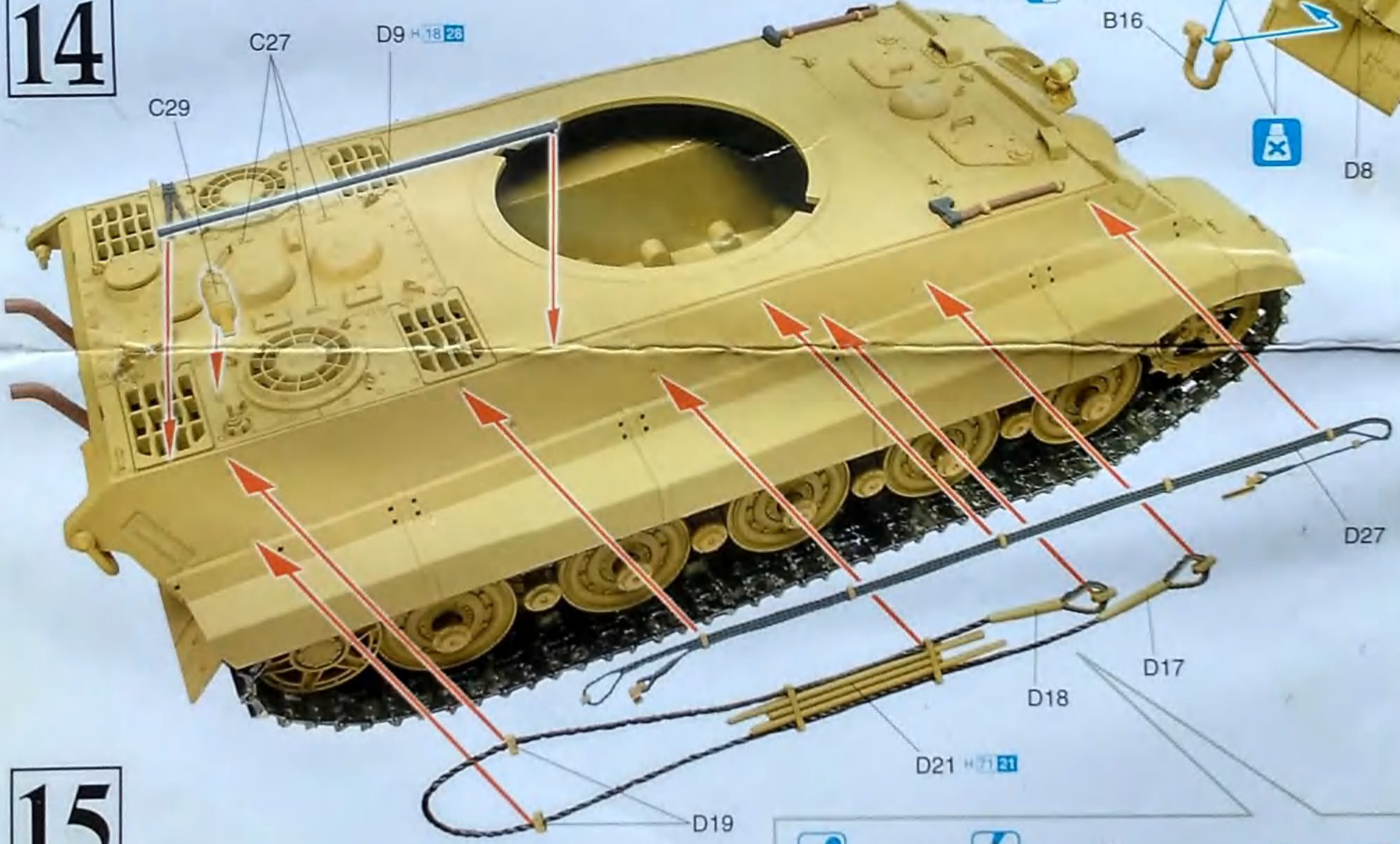
12



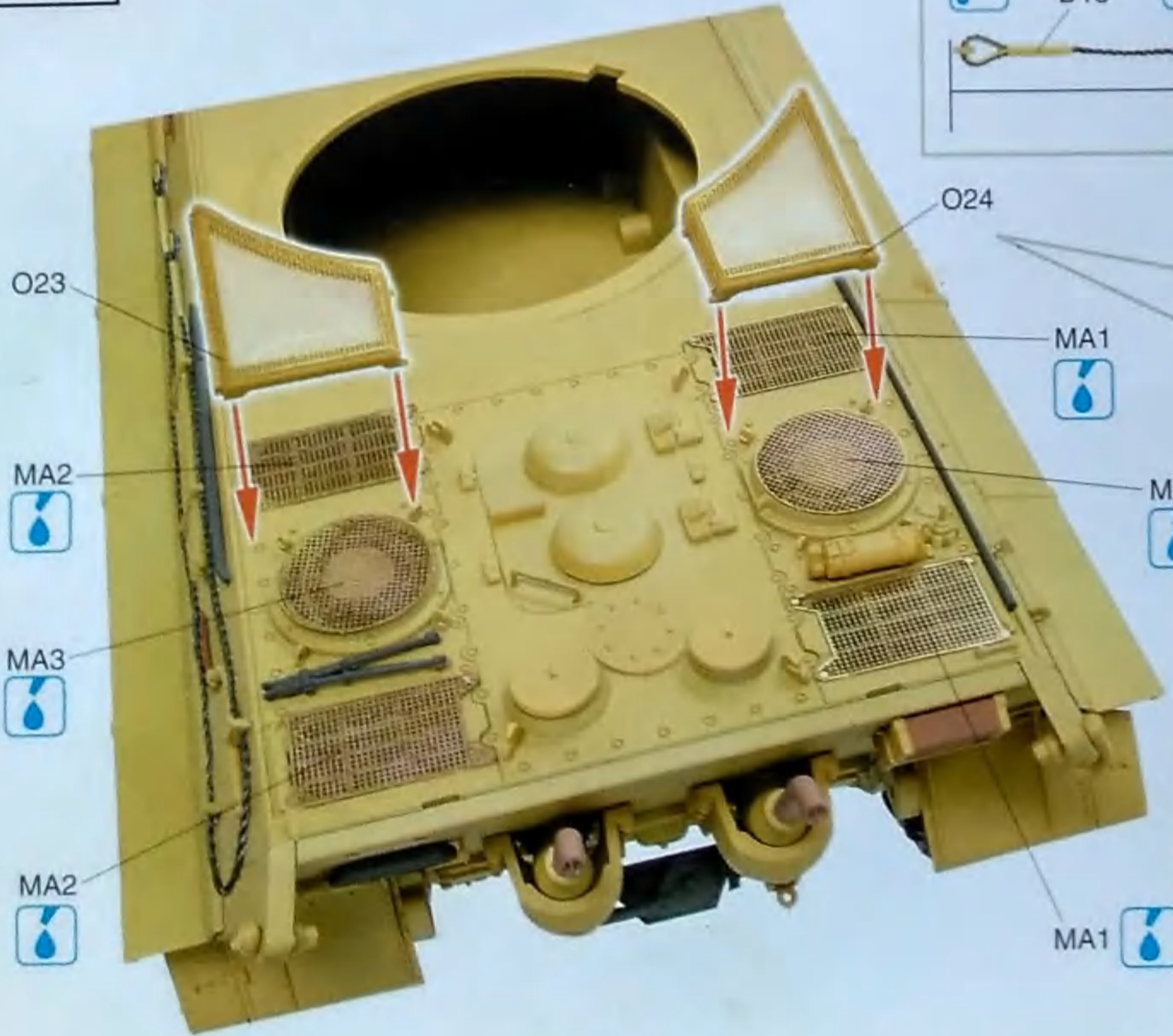
13



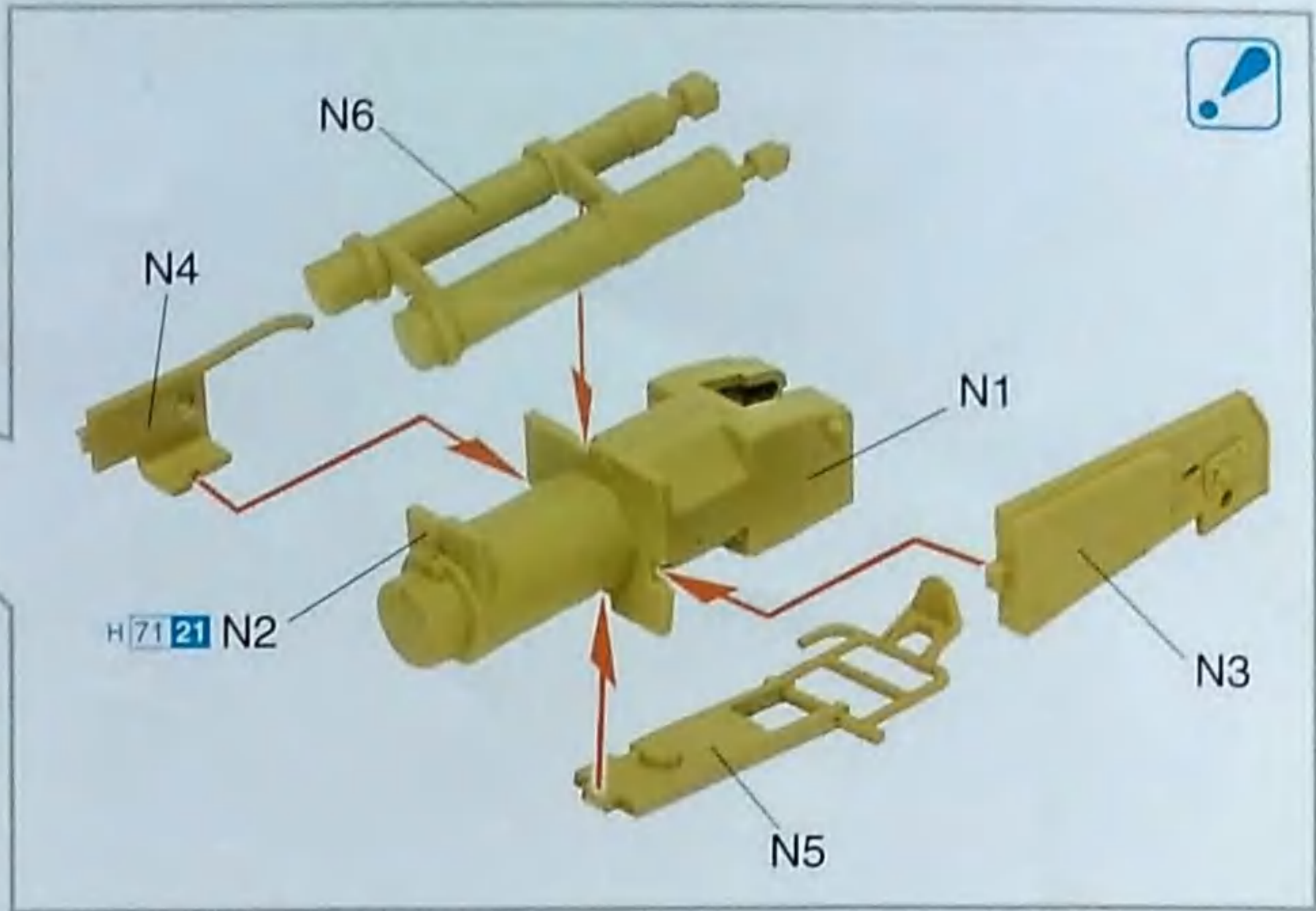
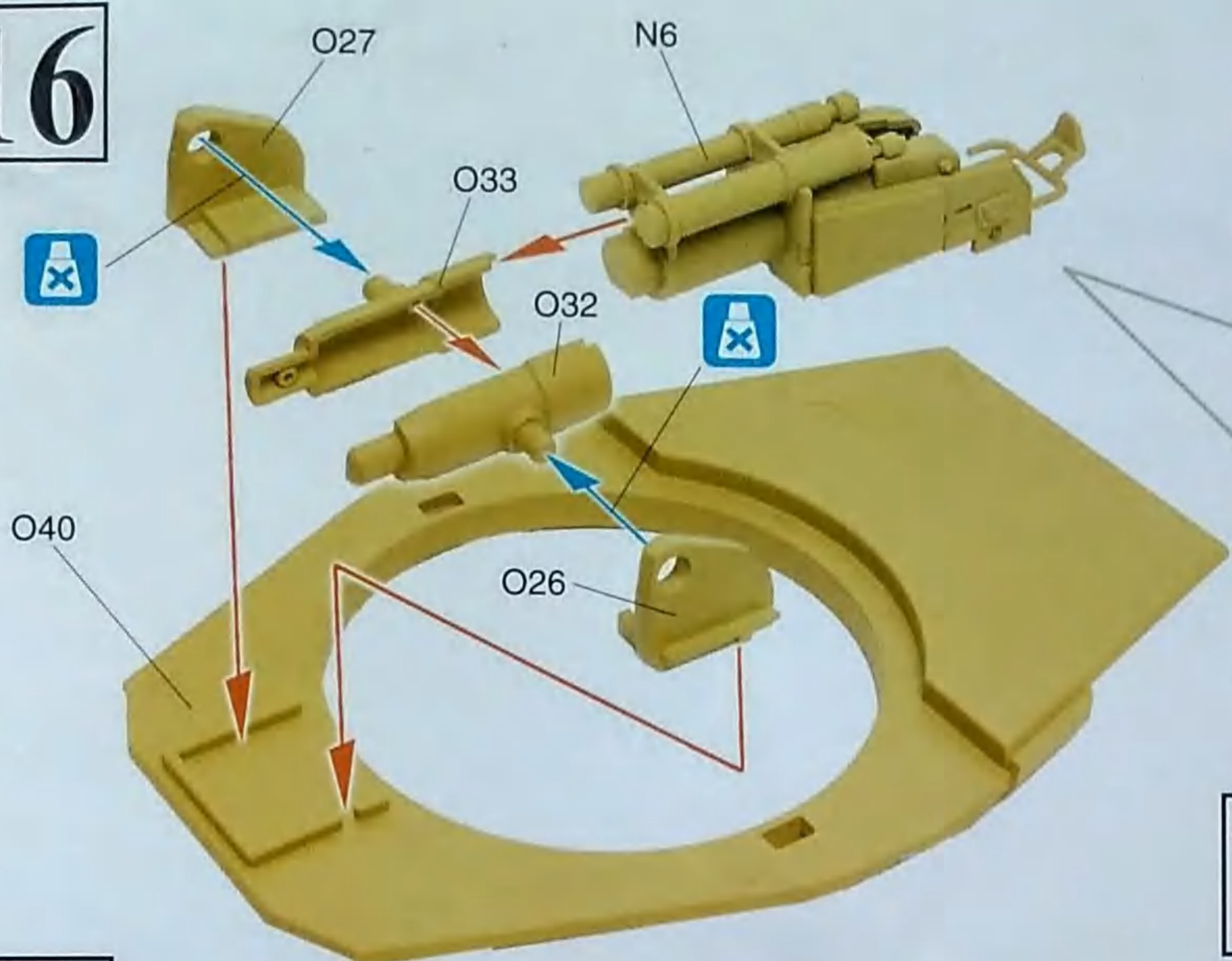
14



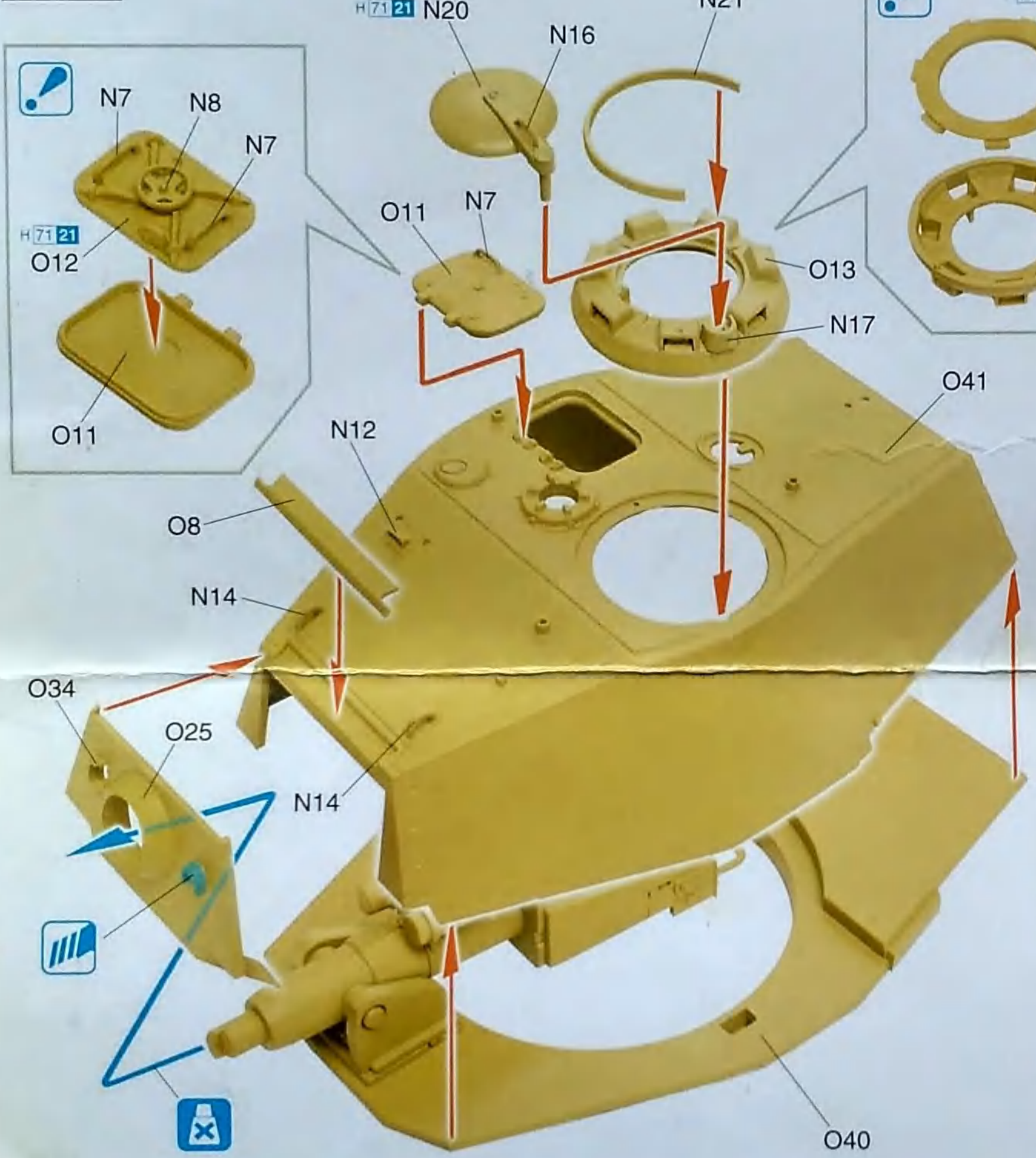
15



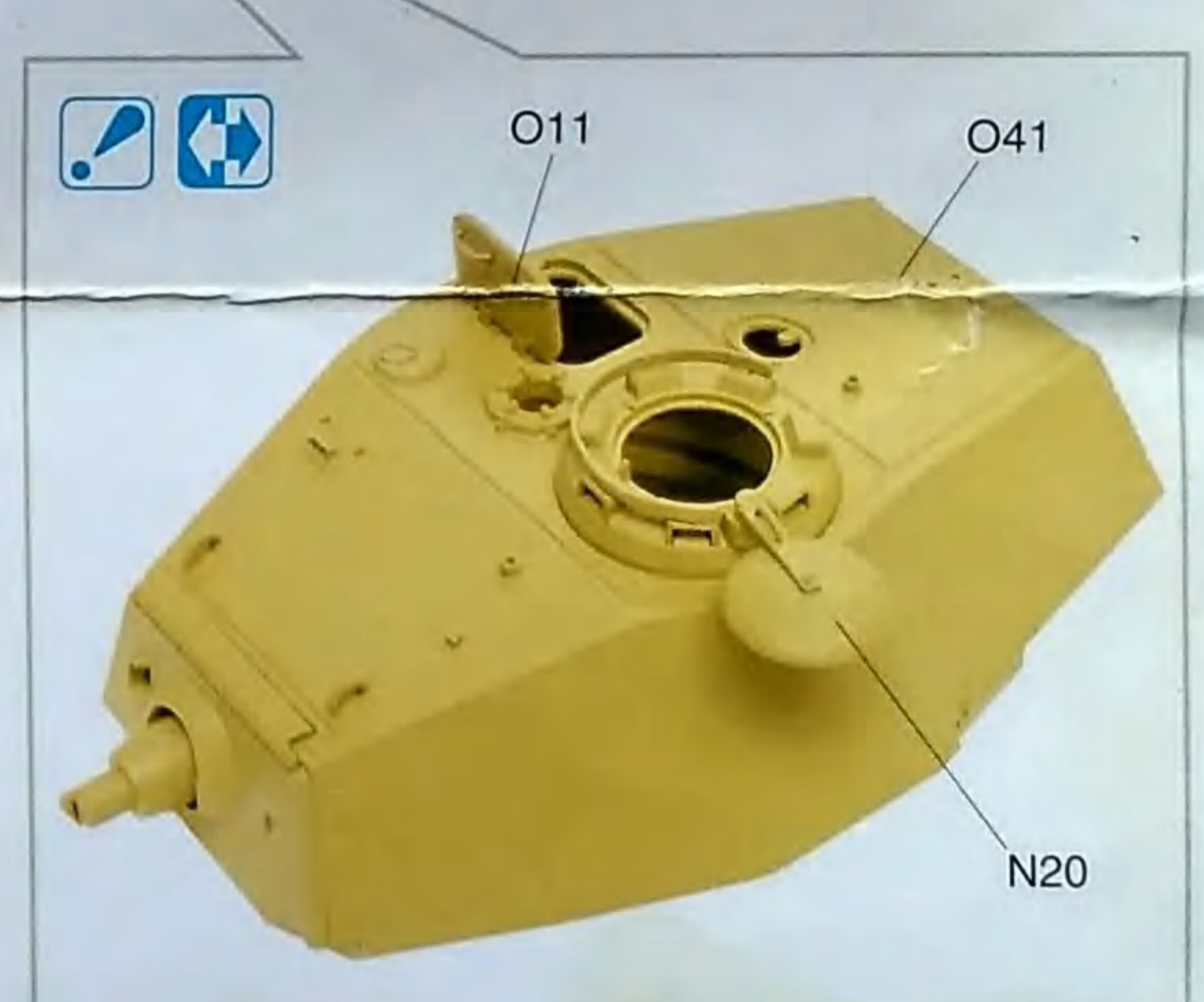
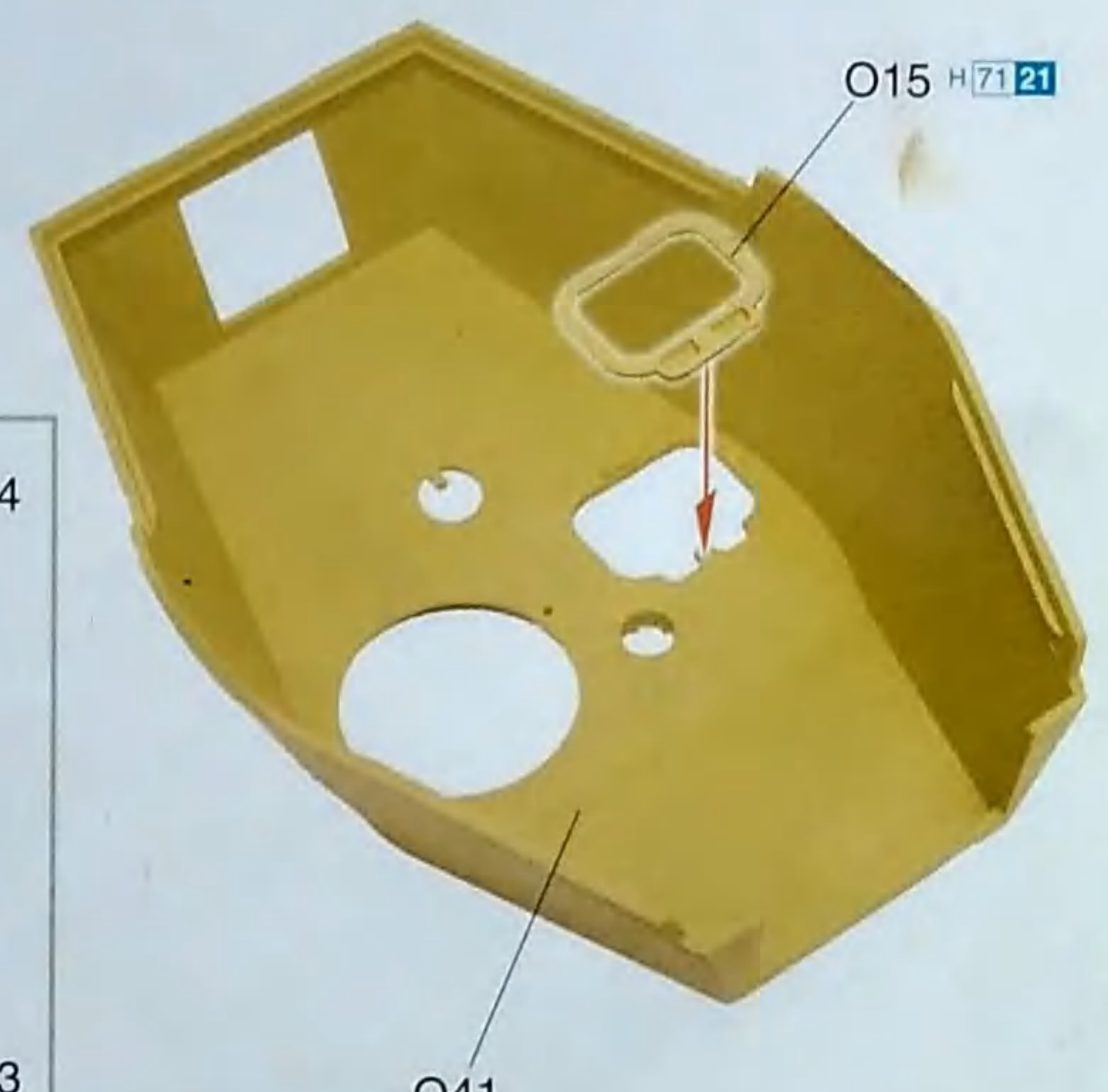
16



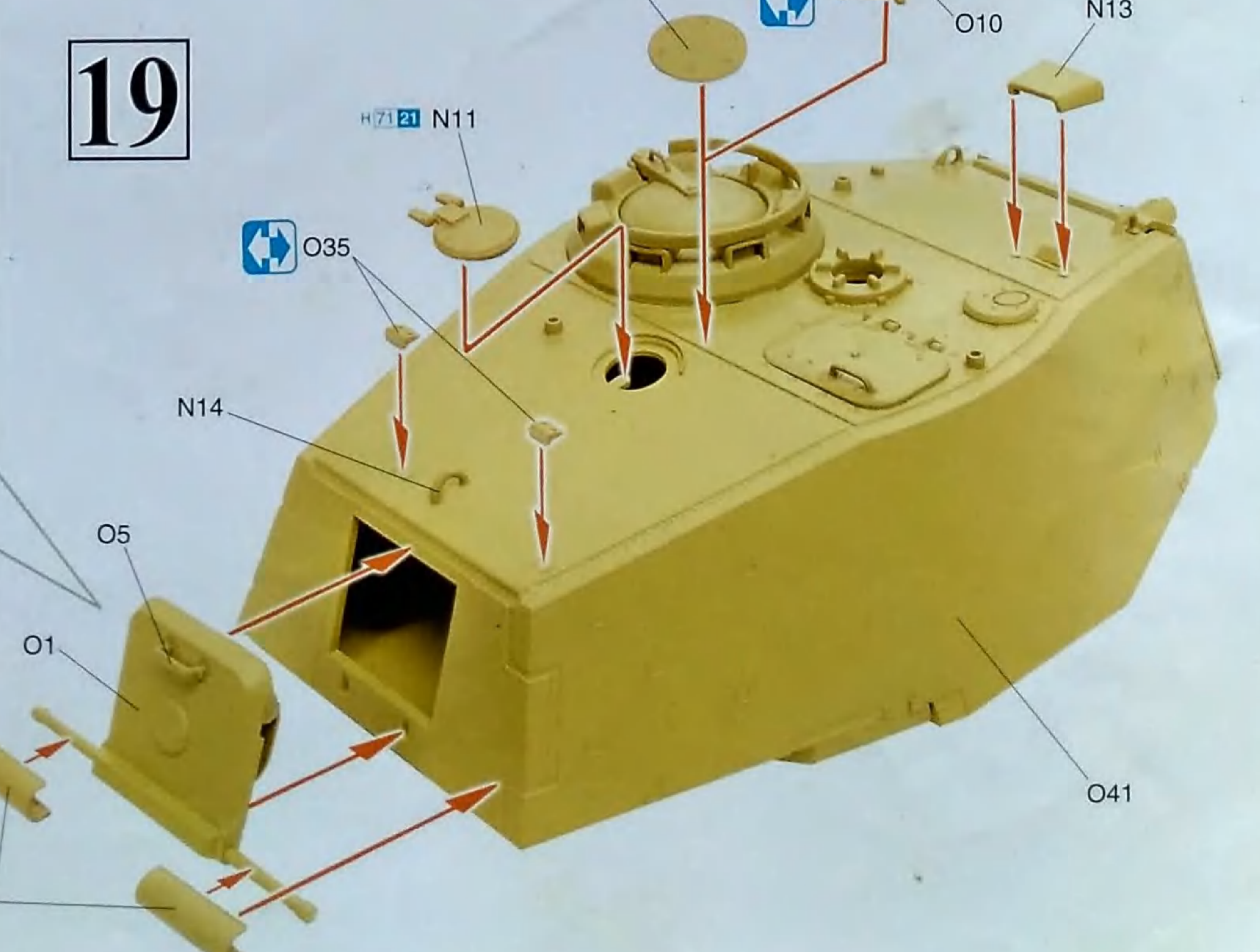
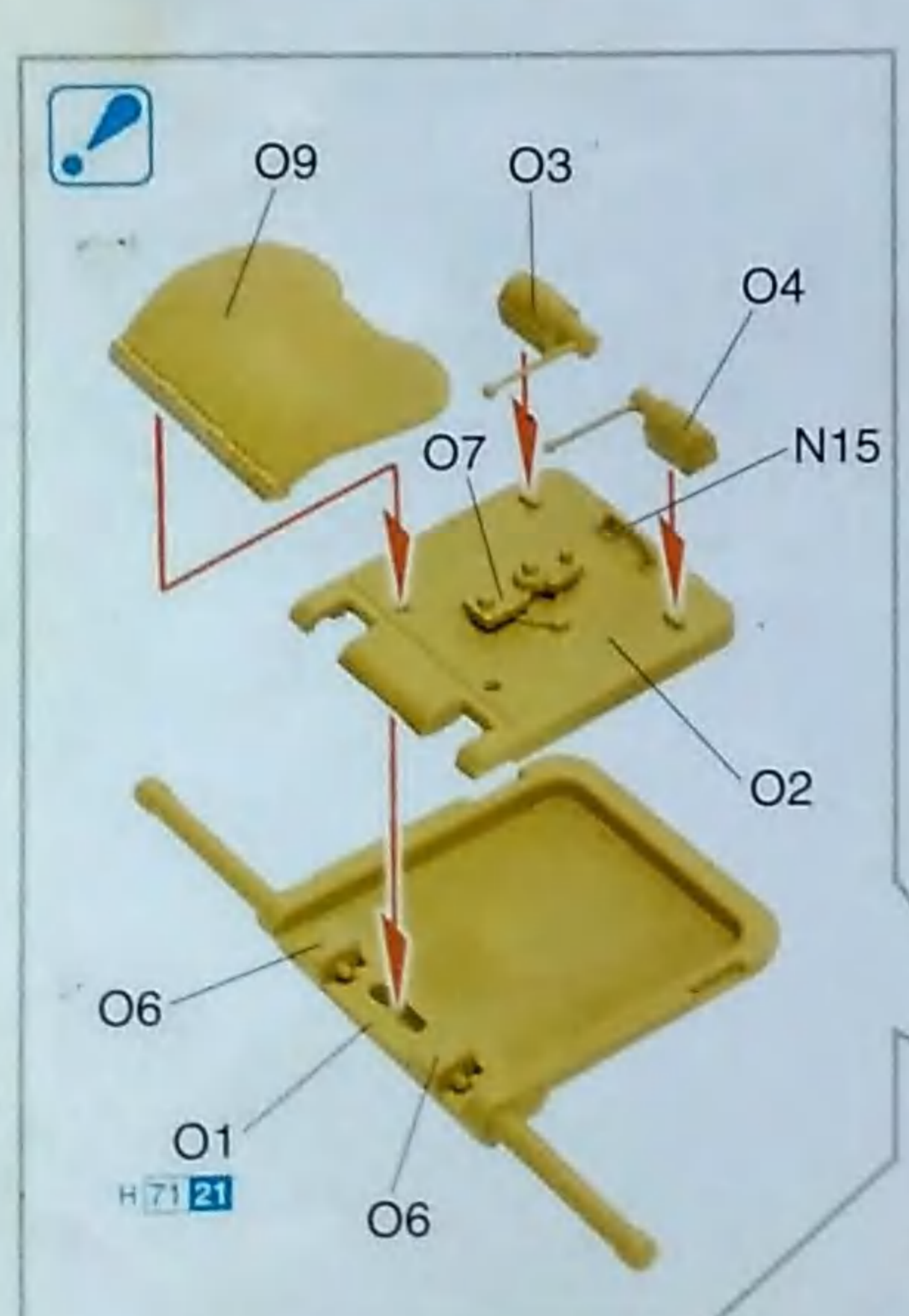
18

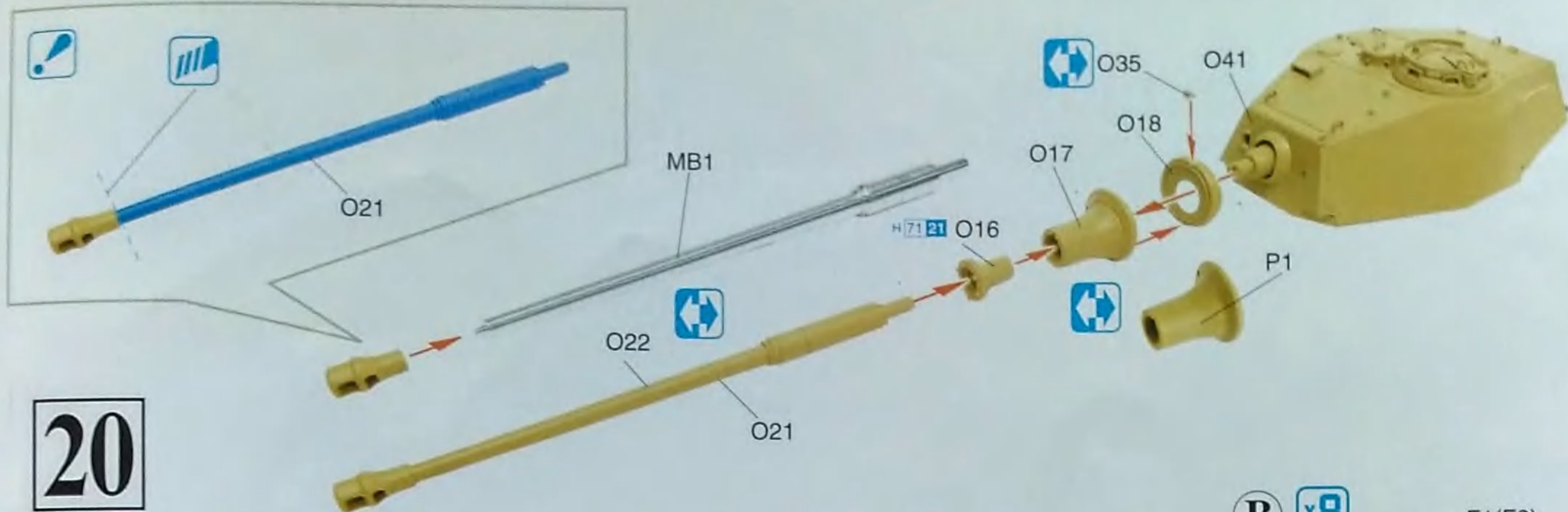


17

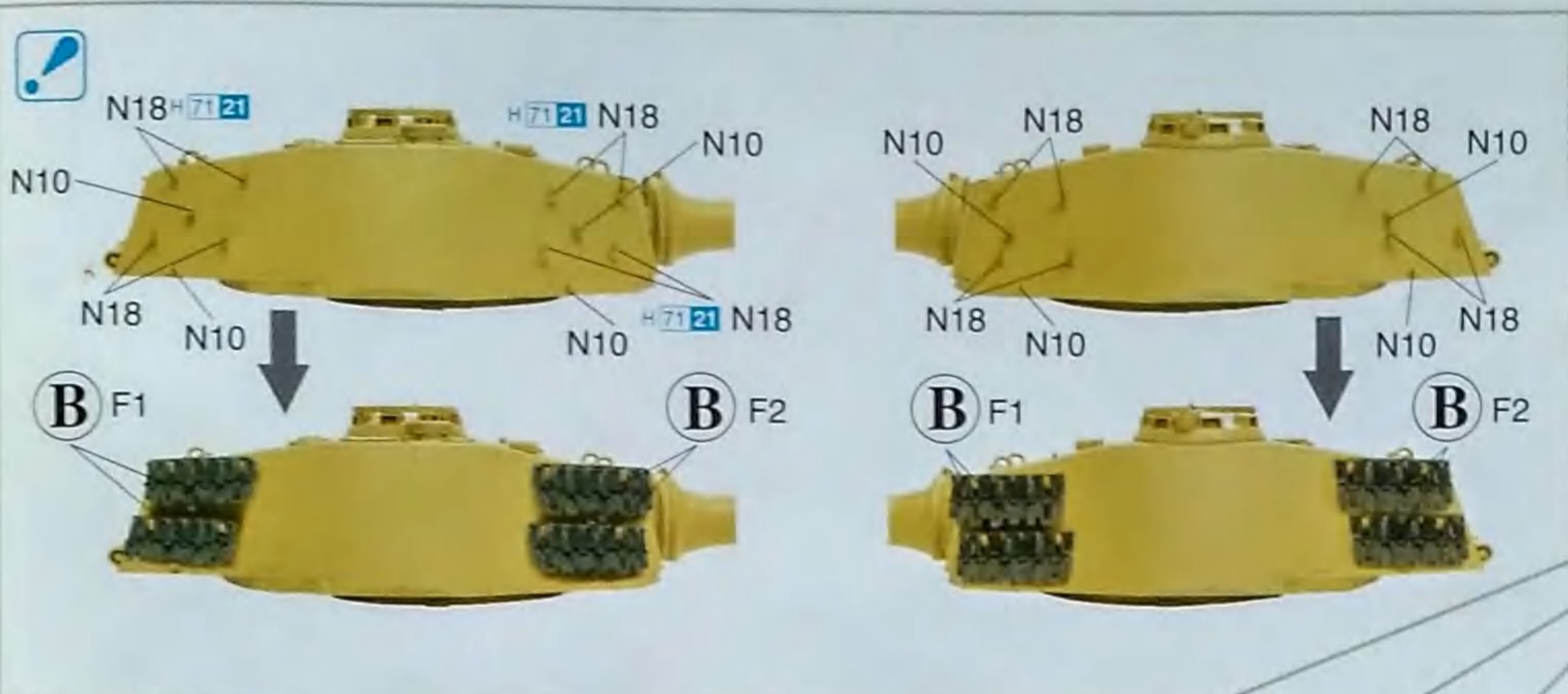


19





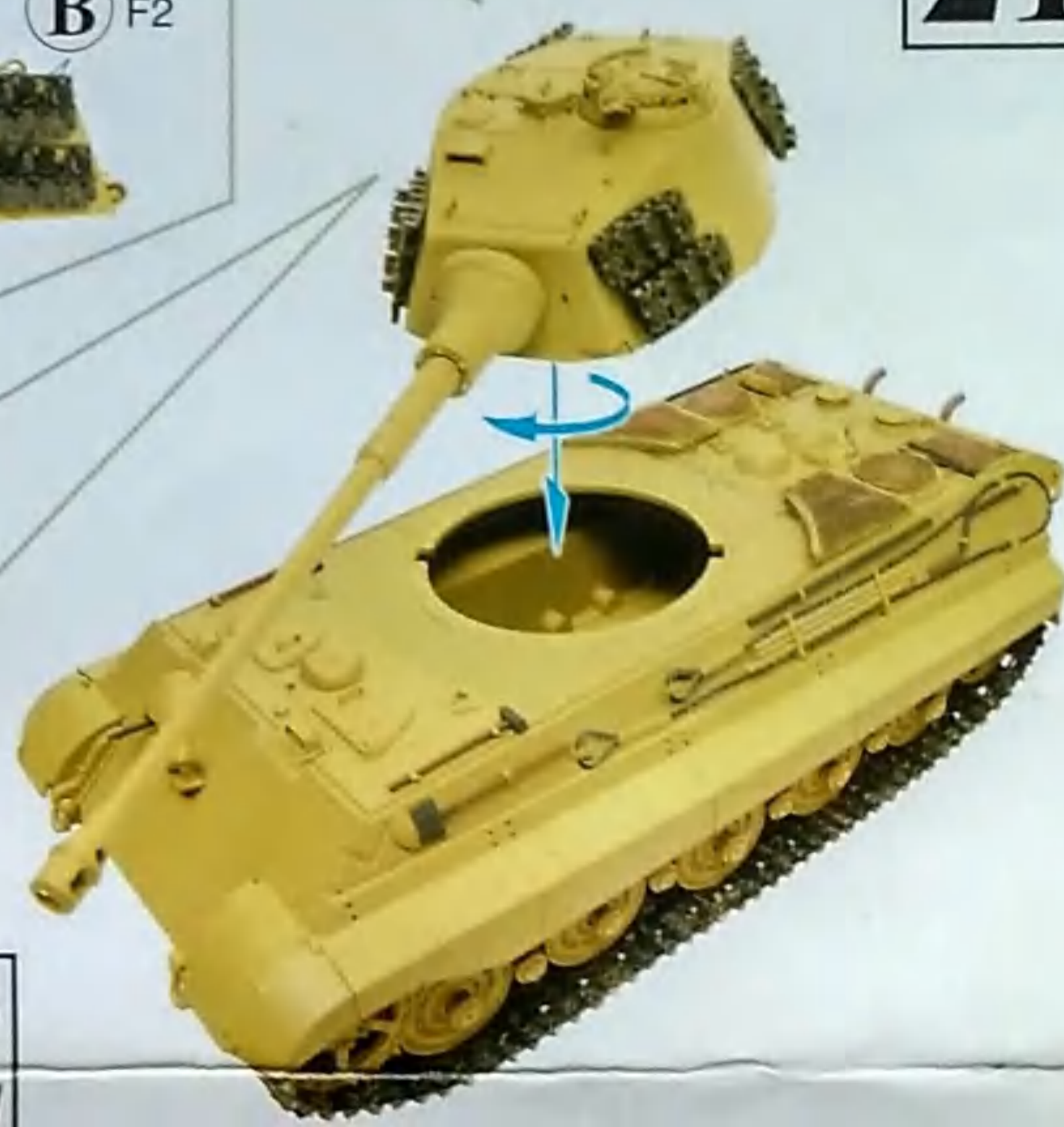
20



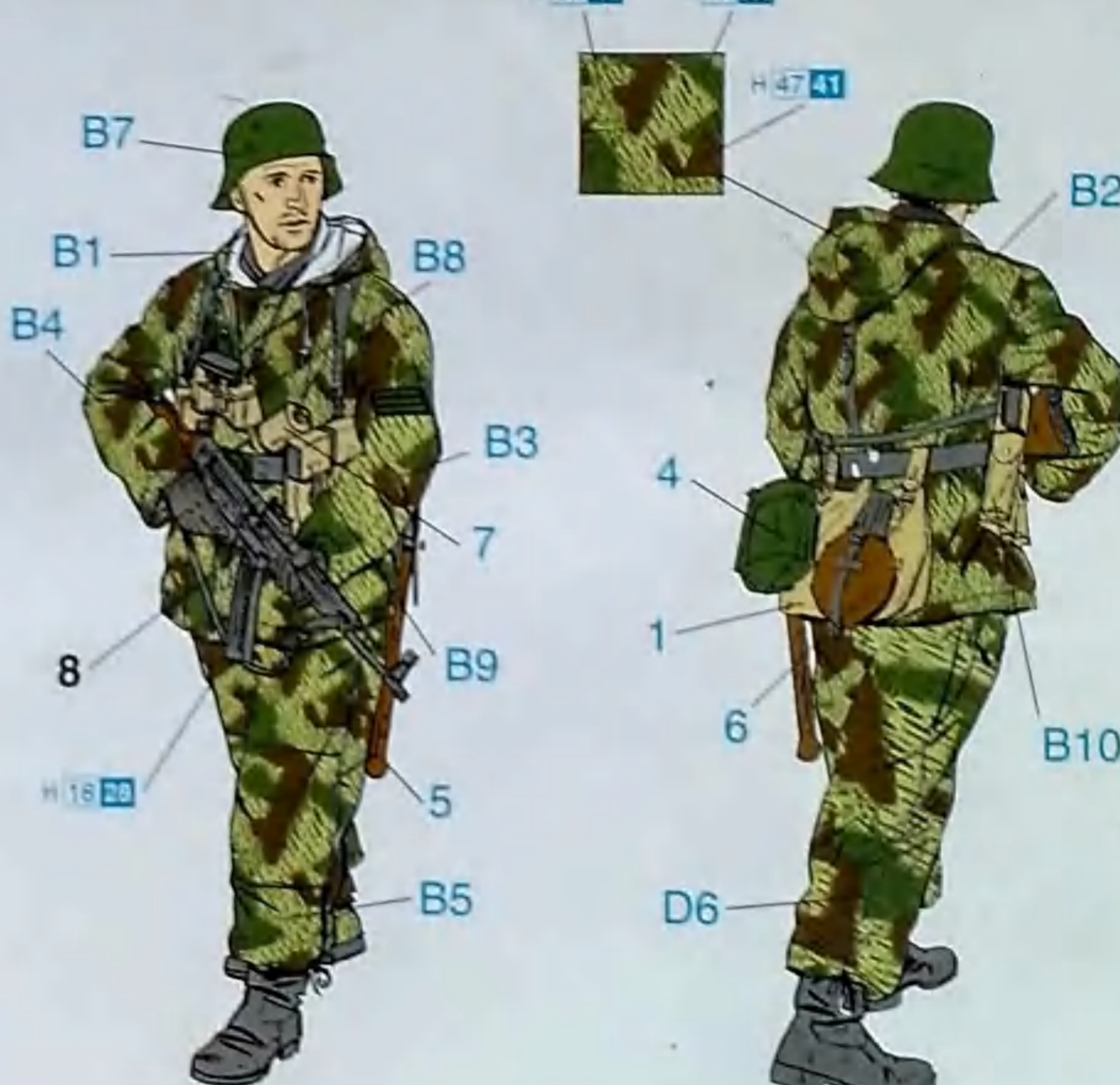
21



22



23



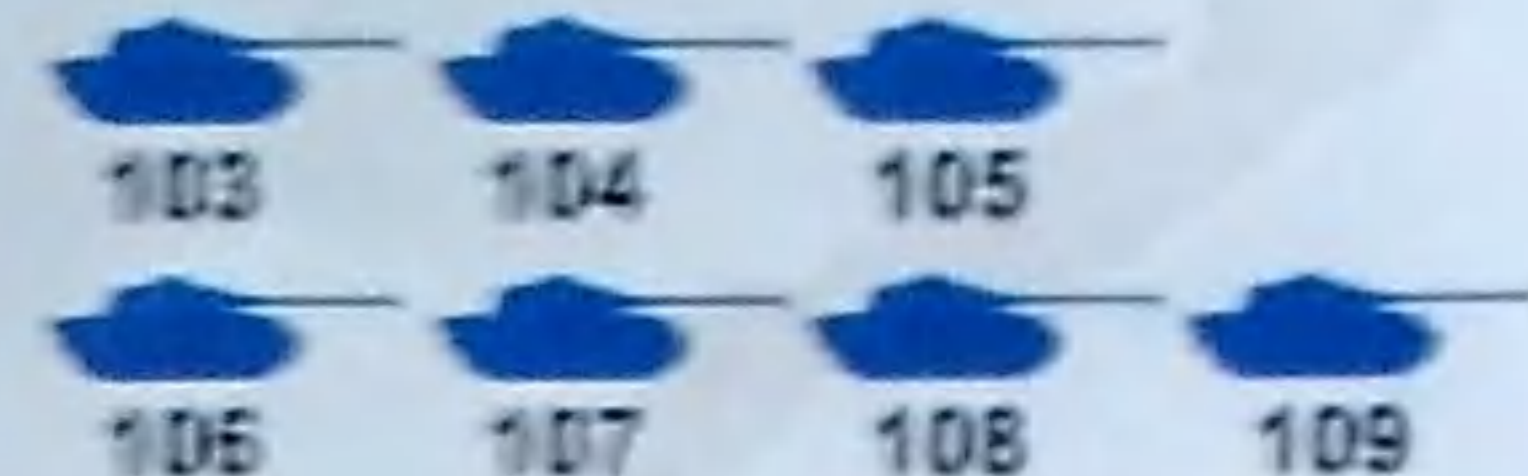
Marking & Painting

マーキング及び塗装 Markierungen und Bemalung Decoration et Peinture Marchio & Pittura 標貼及着色指示

sPzAbt 506, Ardennes 1944

sPzAbt 506

1.Kompanie



■ デカールの貼り方

- 1 デカールを貼る場所のほつりや汚れを、はら拭きできれいにするにつけてください。
- 2 貼りたいデカールを乾燥紙の切り線で切り取り、1枚づつ貼るにはゆるま湯に乾燥紙を下にして20秒くらい浸けます。
- 3 水から出したらタオルの上ののせ、指先でデカールが柔らかくなった後、貼るところに置いて乾燥紙をはがします。
- 4 指先に少し水をつけて正確な位置にデカールを動かした後で、ゆわらかく、よく水を吸う布でデカールを押し当てた後水分や気泡を押し出します。
- 5 デカールが完全に乾いたら少し水をつけて布で、デカールの周囲のほつりをきれいにする必要があります。

■ Correct Method for Applying Decals

- 1 Clean model surface with wet cloth.
- 2 Cut each design out of decal sheet and dip them in warm water for 20 seconds.
- 3 Check with finger tip if design is loose on base paper. If so, place it on paper position on model and slide off base paper leaving design on model.
- 4 Move design to exact position with wet finger tip, and push out excess water and air bubbles under decal with soft cotton cloth.
- 5 When decals get dry, wipe off with wet cloth excess glue left around decals.

■ Comment appliquer les décalcomanies correctement

- 1 Nettoyer la surface du modèle avec un chiffon humide.
- 2 Découper chaque décalcomanie de sa feuille de papier et le plonger dans l'eau tiède pendant vingt secondes.
- 3 Vérifier avec le bout du doigt si le dessin se détache de son papier-support. Si oui, le positionner à l'endroit choisi sur le modèle et retirer doucement le papier-support.
- 4 Positionner la décalcomanie correctement avec un doigt humide et éponger tout restant d'eau et toutes bulles d'air sous la décalcomanie avec un chiffon doux.
- 5 Quand les décalcomanies sont sèches, ôter le colle autour des décalcomanies avec un chiffon humide.

■ Das Korrekte Aufbringen der Abziehbilder

- 1 Oberfläche des Modells mit feuchtem Tuch reinigen.
- 2 Jedes Motiv einzeln aus dem Bogen herausschneiden und 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen.
- 3 Mit dem Finger prüfen, ob sich das Motiv vom Trägerpapier gelöst hat. Wenn ja, so schieben Sie es von Papier weg und seine genaue Position auf dem Modell.
- 4 Korrigieren Sie die exakte Lage mit nasser Fingerspitze und drücken Sie Wasserblasen unter dem Abziehbild mit einem weichen Baumwolltuch weg.
- 5 Entfernen Sie beim Abtrocknen der Abziehbilder die Klebermittelränder mit einem feuchten Tuch.

■ Modo esatto per applicare le decalcomanie

- 1 Pulire la superficie del modello con un panno umido.
- 2 Ritagliare ciascun disegno dal foglio decalcomanie e immergerli in acqua calda per 20 secondi.
- 3 Controllare col polpastrello se il disegno è allentato sulla base di carta. In questo caso, applicarlo nella esatta posizione sul modello facendo scivolare dalla base di carta.
- 4 Spostare il disegno nella esatta posizione mediante il polpastrello umido, quindi togliere l'acqua in eccesso e le bolle d'aria sotto la decalcomanie mediante un panno soffice di cotone.
- 5 Quando le decalcomanie sono asciutte, togliere con un panno umido l'eccesso di colla intorno alle decalcomanie stesse.

■ 貼上水印標貼的正確方法：

- 1 用濕布將模型表面清潔。
- 2 按照水印標貼的分割線從標貼紙上切出，浸泡溫水之中約 20 秒。
- 3 用指尖對準標貼以確定標貼是否已鬆離紙底，如果確實，則將標貼緩慢地移到模型表面的適當位置上，小心地將底紙移去，將標貼留在模型表面。
- 4 以濕水的指尖將標貼移到正確的位置上，再用柔軟的棉質布將標貼輕壓，以擠出標貼底下的氣泡和水分。
- 5 標貼乾後，用濕布輕輕擦去及其附近的模型表面，以洗去可能殘留在標貼附近的多餘膠水，確保貼紙完美。